

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING  
till Landstinget med förslag till landskapslag om tillämpning i landskapet Åland av lagen om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä.

För att höja förädlingsnivån vid fjäderfäavel samt den sanitära nivån för fjäderfä har i riket stiftats en lag om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä (FFS 302/77). Enligt lagen får utövande av avelsdjursverksamhet med fjäderfä, maskinell ruvning av ägg och uppfödning av kycklingar för försäljning utövas endast med jordbruksstyrelsens tillstånd. Enligt förordningen om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä (FFS 671/77), begränsas bestämmelserna i lagen att gälla sådana näringsidkare som för försäljning håller avelshönor, producerar hönsägg genom maskinell ruvning samt föder upp andra kycklingar än broiler.

Enligt självstyrelselagen 13 § 1 mom. 8 punkten tillkommer lagstiftningsbehörigheten landstinget vad gäller jordbruk och dess binärningar, dit fjäderfäproduktion får anses hänföra sig. Eftersom de normer som enligt ifrågavarande riksförfattningar skall följas för att dels garantera en produkt av tillräckligt hög kvalitet och dels garantera att djuren får leva under acceptabla sanitära och hygieniska förhållanden är behövliga även i landskapet och då anledning inte föreligger att utarbeta en särskild landskapslag i ämnet, föreslår landskapsstyrelsen att bestämmelserna i förenämnda riksförfattningar bringas i kraft i landskapet genom en blankettlag. Frågor rörande tillstånd till fjäderfäproduktion skulle handläggas av landskapsstyrelsen som även skulle omhänderha tillsynen över att lagens bestämmelser efterföljs. För närvarande skulle endast två hönsrier beröras av lagens bestämmelser, varför jordbruksbyrån vid landskapet Ålands centrala ämbetsverk på vars handläggning ärenden av ifrågavarande art skulle ankomma endast i ringa utsträckning skulle belastas med nya administrativa uppgifter.

Lagen och förordningen om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä bifogas framställningen.

Med hänvisning till det anförda föreläggs Landstinget till antagande

L a n d s k a p s l a g  
om tillämpning i landskapet Åland av lagen om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä.

-----  
I enlighet med landstingets beslut stadgas:

1 §.

Lagen den 7 april 1977 om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä (FFS 302/77) samt förordningen om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä (FFS 671/77) skall såsom i denna lag stadgas äga tillämpning i landskapet Åland.

2 §.

De förvaltningsuppgifter som ankommer på jordbruksstyrelsen enligt den i 1 § nämnda lagen och förordningen skall i landskapet handhas av landskapsstyrelsen.

3 §.

Den i 1 § nämnda lagen och förordningen tillämpas i landskapet sådana de lyder när denna lag träder i kraft. Sker därefter ändringar i sagda författningar, skall de ändrade bestämmelserna gälla i landskapet från tidpunkten för deras ikraftträdande i riket.

4 §.

Närmare bestämmelser om verkställigheten och tillämpningen av denna lag utfärdas vid behov genom landskapsförordning.

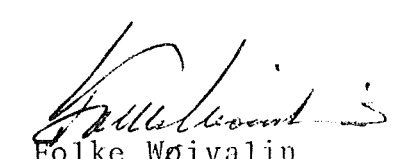
5 §.

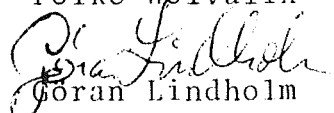
Denna lag träder i kraft den 1 juli 1980.

Mariehamn den 21 december 1979

L a n t r å d

Tillfällig lagberedningssekreterare

  
Folke Wöivalin

  
Göran Lindholm

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

## 1977

### Nr 302—310

**Innehåll:** Nr 302. Lag om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä, sid. 655. — Nr 303. Lag om begränsning av kläckningen av hönsägg, sid. 657. — Nr 304. Lag angående ändring av lagen om styrning av svin- och hönshushållningsproduktionen i vissa fall, sid. 659. — Nr 305. Lag angående ändring av lagen om den inhemska sockerproduktionen, sid. 660. — Nr 306. Förordning angående ändring av förordningen om semester för statens tjänstemän, sid. 661. — Nr 307. Förordning angående ändring av förordningen om statsjärnvägarnas förvaltning, sid. 663. — Nr 308. Statsrådets beslut angående ändring av statsrådets beslut om avgångsbidrag för statens tjänstemän, sid. 664. — Nr 309. Statsrådets beslut om understöd för produktion av kört, sid. 666. — Nr 310. Ministeriets för inrikesärendena beslut om överföring av en lägenhet från Juankoski kommun till Nilsjö kommun, sid. 670.

Nr 302.

## Lag

om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä.

Given i Helsingfors den 7 april 1977.

I enlighet med riksdagens beslut stadgas:

### 1 §.

Fjäderfäavel, maskinell ruvning av ägg och uppfödning av ungar av fjäderfä för försäljning får ske endast med tillstånd av jordbruksstyrelsen och med iakttagande av vad i denna lag stadgas. Med fjäderfä avses i denna lag höns, kalkon, gås, anka, fasan, and och vaktel.

Genom förordning kan stadgandena i denna lag begränsas till att gälla avel, kläckning av ägg och uppfödning av ungar enbart i fråga om i förordningen nämnda arter av fjäderfä.

Envar som utövar i denna lag avsedd verksamhet, då den med stöd av denna lag blir beroende av tillstånd, får fortsätta sin verksamhet under ett års tid utan i denna lag avsett tillstånd, räknat från den tidpunkt då verksamheten blivit beroende av tillstånd.

### 2 §.

Tillstånd till utövande av fjäderfäavel kan givas endast näringsidkare, vars förädlings- eller avelsinrättning uppfyller av jord- och skogsbruksministeriet uppställda krav beträffande sanitet och hygien och vars djurbestand i inrättningen uppfyller av ministeriet uppställda villkor i fråga om sanitet och förädling.

### 3 §.

Tillstånd till maskinell ruvning beviljas näringsidkare, vars kläckeri uppfyller av jord- och skogsbruksministeriet fastställda krav beträffande sanitet och hygien.

### 4 §.

Tillstånd till uppfödning av ungar av fjäderfä beviljas näringsidkare, vars inrättning för uppfödning av ungar uppfyller av jord- och skogsbruksministeriet fastställda krav beträffande sanitet och hygien och vars djurbestand i inrättningen uppfyller av ministeriet uppställda villkor i fråga om sanitet och förädling.

### 5 §.

Tillstånd, vilket icke kan överlätas till annan och vilket gäller endast förädlings- eller avelsinrättning, kläckeri och inrättning för uppfödning av ungar som avses i tillståndet, beviljas för högst tre år i sänder. Det kan återkallas, om förutsättningarna för beviljandet av tillståndet icke längre föreligger, om villkoren för tillståndet icke iakttagits eller om tillståndshavaren bryter mot stadgandena i denna lag eller med stöd av den given förordning.

Som villkor för erhållande av tillstånd kan bestämmas, att tillståndshavaren, under den tid tillståndet är i kraft, skall tillställa jordbruksstyrelsen utredningar som utvisar, att förutsättningarna för beviljande av tillstånd fortfarande föreligger.

Tillstånd behövs förutom i de fall, som avses i 1 § 3 mom., då fråga är om byggande av ny inrättning eller utvidgning av gammal inrättning.

#### 6 §.

Tillsynen över efterlevnaden av denna lag och med stöd av den utfärdade stadganden ankommer på jordbruksstyrelsen. Vid tillsynen kan branschens centralorganisation biträda i enlighet med vad genom förordning närmare stadgas.

#### 7 §.

Envar som idkar sådan verksamhet, som stadgandena i denna lag gäller, skall i enlighet med vad jordbruksstyrelsen bestämmer föra bok över antalet avelsdjur, kläckningar och uppfödda ungar samt över omständigheter, vilka är erforderliga för tillsynen över efterlevnaden av denna lag och med stöd av den givna stadganden och av tillståndsvillkoren. Jordbruksstyrelsen eller av denna befullmäktigad person äger rätt att inspektera tillståndshavarens fjäderfä, ägg av fjäderfä och inrättningar ävensom övriga till verksamheten hörande utrymmen och anläggningar. Tillståndshavaren är skyldig att lämna jordbruksstyrelsen eller av denna befullmäktigad person alla uppgifter, som kan vara till hjälp vid utredandet av huruvida stadgandena i denna lag och med stöd av den givna stadganden samt tillståndsvillkoren har iakttagits.

Helsingfors den 7 april 1977.

Republikens President  
URHO KEKKONEN

Jordbruksstyrelsen eller av denna befullmäktigad person äger rätt att utan ersättning vid behov taga prover av fjäderfä och ägg av fjäderfä för undersökning. Undersökningen av proverna skall ske vid statens veterinärmedicinska anstalt eller vid laboratorium eller provstation som godkänts av jord- och skogsbruksministeriet.

#### 8 §.

Näringsidkare, som beviljats i denna lag avsett tillstånd, är skyldig att utan särskild uppmaning lämna jordbruksstyrelsen uppgifter om sin verksamhet i enlighet med vad genom förordning närmare stadgas. Uppgifterna skall behandlas konfidentiellt, och de får användas vid tillsynen över efterlevnaden av denna lag samt för statistiska ändamål.

#### 9 §.

Överexekutor och polisen är skyldiga att giva handräckning i ärenden som avses i denna lag.

#### 10 §.

Den som bryter mot denna lag eller med stöd av den utfärdade stadganden skall, såframt förseelsen icke är ringa, dömas till böter eller till fängelse i högst sex månader.

#### 11 §.

Närmare stadganden om verkställigheten av denna lag utfärdas genom förordning.

#### 12 §.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 1977.

Jord- och skogsbruksminister *Johannes Virolainen*

Nr 671.

## Förordning

om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä.

Given i Helsingfors den 9 september 1977.

På föredragning av jord- och skogsbruksministern stadgas med stöd av 11 § lagen den 7 april 1977 om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä (302/77), som följer:

### 1 §.

Stadgandena i lagen om fjäderfäavel samt kläckning och uppfödning av fjäderfä (302/77), i denna förordning kallad fjäderfäavelslagen, begränsas att gälla endast hållande av avelshönor, maskinell ruvning av hönsägg och uppfödning av andra kycklingar än broiler, för försäljning.

### 2 §.

I fjäderfäavelslagen avsett tillstånd till utövande av i 1 § nämnd verksamhet skall sökas hos jordbruksstyrelsen med anlitande av blankett som fastställts av denna.

Då i 1 mom. avsett tillstånd sökes i de fall som nämnes i 1 § 3 mom. fjäderfäavelslagen eller för förlängning av giltighetstiden för tidigare tillstånd eller då sagda tillstånd sökes av näringsidkares dödsbo eller konkursbo för fortsättande av verksamheten vid inrättning eller kläckeri, skall till ansökningshandlingarna fogas inspektionsberättelse, uppgjord på basen av inspektion, utförd av kommunal-, stads- eller länsveterinär eller av annan av jord- och skogsbruksministeriets veterinäravdelning bemyndigad veterinär och av jordbruksstyrelsen befullmäktigad person. Av inspektionsberättelsen skall, utom dessas utlåtande angående vederbörliga omständigheter, även framgå erforderliga uppgifter för prövning av frågan, huruvida

vederbörande förädlings- eller avelsinrättning, kläckeri eller inrättning för uppfödning av kycklingar uppfyller av jord- och skogsbruksministeriet fastställda krav beträffande sanitet och hygien och huruvida djurbeståndet i inrättningen uppfyller av ministeriet uppställda villkor i fråga om sanitet och förädling.

Då i 1 mom. avsett tillstånd sökes i fall som avses 5 § 3 mom. i fjäderfäavelslagen skall till ansökan fogas en redogörelse över, hur inrättningens eller kläckeriets byggnader och övriga utrymmen är belägna, samt, såframt det är fråga om åtgärd, som förutsätter byggnadstillstånd, byggnadsritningar och arbetsbeskrivning samt till riktigheten styrkt kopia av byggnadslov. Till ansökan skall även fogas redogörelse över de maskiner och anläggningar som anskaffas till inrättningen eller kläckeriet, deras placering, övriga arrangemang för produktionsverksamheten samt för destruktion av avfall. Jordbruksstyrelsen skall, då den beviljar tillstånd, ålägga tillståndshavaren att till jordbruksstyrelsen insända på basen av inspektion, utförd av ovan i 2 mom. avsedda personer, uppgjord inspektionsberättelse, av vilken framgår de uppgifter som erfordras för konstaterande av, huruvida inrättningen eller kläckeriet och dess verksamhet överensstämmer med de uppgifter som framförts i ansökan. Inspektions-

berättelsen skall insändas inom två månader räknat från den tidpunkt ny inrättning inleder sin verksamhet eller gammal inrättning inleder utvidgad verksamhet.

Till ansökan skall förutom i 2 och 3 mom. avsedda utredningar ytterligare fogas andra av jordbruksstyrelsen möjligen påyrkade utredningar. I ansökningsblanketten skall jämte annat meddelas uppgifter om ursprung och mängd för det djurbestand som finns vid eller anskaffas till inrättningen, samt antalet kläckningar och uppfödda kycklingar.

### 3 §.

Näringsidkares, som erhållit tillstånd, dödsbo eller konkursbo får fortsätta inrättningens eller kläckeriets verksamhet utan i 2 § avsedda tillstånd under en tid av sex månader, räknat från näringsidkarens död eller dagen för konkursens inledande, dock icke efter det giltighetstiden för det tillstånd som beviljats näringsidkaren eljest utgått.

### 4 §.

Angående återkallande av tillstånd som avses i 5 § 1 mom. fjäderfäavelslagen besluter jordbruksstyrelsen. Innan ärende angående återkallande av tillstånd avgöres, skall jordbruksstyrelsen bereda tillståndshavaren möjlighet att bli hörd i saken. Jordbruksstyrelsen kan ge tillståndshavaren möjlighet att inom utsatt tid rätta till framkomna bristfälligheter.

### 5 §.

Jordbruksstyrelsen kan bemyndiga branschens centralorganisation att utföra i 2 § 2 och 3 mom. avsedda inspektioner, samt sådana inspektioner, som är nödvändiga att utföra för anskaffande av i 5 § 2 mom. fjäderfäavelslagen avsedda, tillståndshavaren ålagda utredningar ävensom att utföra andra inspektioner, som är påkallade för tillsynen över iakttagande av fjäderfäavelslagen, denna förordning och tillståndsvillkoren.

Förutsättning för anlåtande av branschens centralorganisation för i 1 mom. nämnda uppgifter är, att den förbinder sig att iakttaga av jordbruksstyrelsen utfärdade direktiv och bestämmelser samt att för inspektioner, som verkställts av organisationen samt för utred-

ningar, som organisationen lämnat näringsidkarna rörande djurbestandets nivå i fråga om sanitet och förädling, hos näringsidkarna uppbära avgifter, vilkas belopp har fastställts av jord- och skogsbruksministeriet.

### 6 §.

Jordbruksstyrelsen skall föra för tillsynen erforderliga register över inrättningar och kläckerier som erhållit tillstånd med stöd av fjäderfäavelslagen samt över djurbeståndet vid inrättningarna. Jordbruksstyrelsen kan dock överlåta dessa uppgifter eller del av dem på branschens centralorganisation, vilken förbinder sig att följa jordbruksstyrelsens direktiv och bestämmelser samt att uppbära av jord- och skogsbruksministeriet fastställda avgifter för intyg och utredningar som utfärdas ur registret för andra än statens myndigheter.

### 7 §.

Näringsidkare som erhållit tillstånd är skyldig att utan uppmaning, för varje kvartal, inom den månad som följer efter dess utgång, tillställa jordbruksstyrelsen följande uppgifter om sin verksamhet:

- 1) antalet höns vid förädlingshönseriets rena linjer enligt åldersgrupp och antalet försälda höns av föräldrageneration;
- 2) antalet avelshöns vid avelshönseri och antalet försälda produktionshöns;
- 3) antalet försälda höns vid uppfödningshönseri;
- 4) antalet försälda höns vid annat hönseri som idkar hönsavel och
- 5) antalet dunungar som producerats i kläckeriet samt omfattningen av det planerade antalet kläckningar vid kläckeriet under ett år framåt.

Tillståndshavaren är dessutom skyldig att omgående, utan uppmaning, meddela jordbruksstyrelsen överlåtelse av inrättning eller kläckeri.

### 8 §.

Tillsynsmyndighet, företrädare för denna och person som utför inspektion får icke för utomstående yppa eller till enskild fördel utnyttja uppgifter om näringsidkares affärs- eller yrkeshemligheter som han fått kännedom om vid utövande av tillsyn eller förrättande av inspektion.

9 §.  
Jordbruksstyrelsen kan vid behov i ärenden som avses i 2 och 5 § införskaffa utlåtande av jord- och skogsbruksministeriets veterinäravdelning.

10 §.  
Jord- och skogsbruksministeriet utfärdar vid behov närmare bestämmelser om tillämpningen av denna förordning.

Helsingfors den 9 september 1977.

Republikens President  
URHO KEKKONEN

Minister *Veikko Saarto*